TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KIM BÔI** **TỈNH HOÀ BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 34/2020/HSST.
Ngày: 28/9/2020.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BÔI
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Bùi Văn Chương.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Ngô Trung Tính,

Ông Bùi Thanh Nông.

Ghi biên bản phiên tòa: Ông Bùi Mạnh Thuyền – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: bà Đinh Thị Diễn - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 9 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình đã xét xử sơ thẩm vụ án thụ lý số 24/2020/HSST ngày 15 tháng 6 năm 2020 đối với bị cáo:

PHẠM MẠNH TOÀN, sinh năm 1973.

Nơi ĐKHKTT: số 61, phường C, quận H, TP HÀ Nội.

Nơi cư trú: số nhà 14, ngõ 221/27, phường V, quận H, thành phố Hà Nội

Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Trình độ học vấn: 12/12.

Nghề nghiệp: lao động tự do.

Con ông Phạm Hồng Ph, sinh năm 1944; Con bà Nghiêm Thị Tô H, (đã chết).

Vợ: Trần Hương G, sinh năm 1977; Con: Có 02 con, lớn nhất sinh năm 2002, nhỏ nhất sinh năm 2007.

Tiền án; Tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 24/5/2019 đến ngày 27/5/2019 được tại ngoại *(có mặt tại phiên tòa).*

Nhưng người bị hại:

- Anh Nguyễn Hồng Kh, sinh năm 1978;

- Cháu Nguyễn Chu A, sinh năm 2006.

- Cháu Nguyễn Khánh H, sinh năm 2010.

Người đại diện hợp pháp của cháu An và cháu Huyền: anh Nguyễn Hồng Kh và chị Chu Thị Thanh X (bố, mẹ đẻ) Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

- Cháu Nguyễn Ngọc M, sinh năm 2015.

- Cháu Nguyễn Ngọc Duy H, sinh năm 2016.

Người đại diện hợp pháp của cháu Minh và cháu Hiếu: anh Nguyễn Ngọc Đ và chị Bùi Thị Ph (bố mẹ đẻ). Vắng mặt tại phiên tòa.

Đều trú tại: thôn 168, xã V, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng $21^{h}00$ ngày 23/05/2019, sau khi ăn cơm uống rượu ở thị xã S, thành phố Hà Nội xong. Phạm Mạnh T (có giấy phép lái xe theo qui định) điều khiển xe ô tô con 05 chỗ loại CAMRY nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 30E - 665.10 đi từ thị xã Sơn Tây vào khu nghỉ dưỡng An Lạc thuộc xã Vĩnh Đồng, huyện Kim Bôi, tỉnh Hoà Bình, để thăm con trai đang ở đó. Đến khoảng 22 giờ cùng ngày, Toàn điều khiển xe đi đến Km 24 + 200^{m} đường Trường Sơn A. Do đã uống rượu và ngủ gật, nên khi đi đến đoạn đường này, xe ô tô do Toàn điều khiển đã đi ra lề đường bên phải đâm va vào cột biển báo nguy hiểm số W255, làm T giật mình đánh lái sang bên trái ra lòng đường thì đâm vào phía sau xe mô tô biển kiểm soát: 28B1-233.40 đang đi phía trước cùng chiều, do anh Nguyễn Hồng Kh điều khiển chở sau là 04 cháu nhỏ gồm: Nguyễn Ngọc Duy H 03 tuổi, Nguyễn Ngọc M 04 tuổi, Nguyễn Khánh H 09 tuổi và cháu Nguyễn Chu A 13 tuổi. Trong đó cháu H và A là con đẻ của anh Kh còn cháu H và M là con hàng xóm gần nhà anh Kh. Điểm đâm va vào xe anh Kh thuộc hoàn toàn phía bên phải của hướng xe anh Kh di chuyển. Sau khi bị đâm, va, xe môtô do anh Kh điều khiển bị đổ văng trên mặt đường làm cháu M và cháu H bị xây sát nhẹ, anh Kh bị gẫy xương đòn và 05 xương sườn trái, cháu Huyền bị gãy chân phải, được đưa đi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Hòa Bình, riêng cháu A bị chấn thương sọ não nặng phải chuyển bệnh viện tuyến trên để cấp cứu điều trị. Ngay sau khi vụ tai nạn sảy ra, Phạm Mạnh T được kiểm tra nồng độ cồn bằng phương pháp đo khí thở. Kết quả kiểm tra cho thấy, nồng độ cồn có trong khí thở của Phạm Mạnh T là: 0,807 miligam/lít khí thở.

Ngày 03/6/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi, tỉnh Hoà Bình, quyết định trưng cầu giám định tình trạng an toàn kỹ thuật hệ thống lái và hệ thống phanh đối với xe ôtô biển kiểm soát 30E. 665.10. Bản kết luận giám định số 3749/C09 – P2 ngày 23/7/2019, của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an kết luận: "Tình trạng an toàn kỹ thuật hệ thống lái và hệ thống phanh của xe ôtô đeo biển kiểm soát 30E – 665.10: Các chi tiết của hệ thống lái và hệ thống phanh đủ, lắp đặt chắc chắn. Hệ thống lái và hệ thống phanh không bị rò rỉ dầu, lượng dầu trợ lực lái và dầu phanh đủ, trợ lực lái và trợ lực phanh còn tác dụng. Hệ thống lái và hệ thống phanh của xe hoạt động bình thường".

Ngày 19/6/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi, tỉnh Hoà Bình, quyết định trưng cầu giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích bị tai nạn giao thông gây nên đối với các bị hại: Nguyễn Hồng Kh, Nguyễn Khánh H, Nguyễn Chu A, Nguyễn Ngọc M và Nguyễn Ngọc Duy H, nhưng bị hại và đại diện hợp pháp của các bị hại đã từ chối không đi giám định, kể cả khi được cơ quan điều tra áp dụng biện pháp dẫn giải.

Ngày 11/9/2019 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim bôi, tỉnh Hoà Bình, tiếp tục trưng cầu giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể đối với anh Nguyễn Hồng Kh, cháu Nguyễn Khánh H và cháu Nguyễn Chu A do đến thời điểm đó bị hại anh Nguyễn Hồng Kh và đại diện các bị hại Nguyễn Khánh H và Nguyễn Chu A mới có đơn đề nghị được đi giám định thương tích

Tại các bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 212/TgT ngày 16/09/2019 và số 218/Tgt ngày 20/09/2019, của Trung tâm pháp y tỉnh Hòa Bình kết luận: Nguyễn Hồng Kh bị tổn hại 14% (mười bốn phần trăm) sức khoẻ, Nguyễn Khánh H bị tổn hại 13% (mười ba phần trăm) sức khoẻ. Bản kết luận giám định số 5643/C09-TT1 ngày 18/11/2019 của Viện Khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: Cháu Nguyễn Chu A bị tổn hại 81% (tám mươi mốt phần trăm) sức khoẻ.

Như vậy, lỗi gây ra vụ tai nạn giao thông sảy ra vào đêm ngày 23/5/2019, tại Km 24 + 200^{m} đường Trường Sơn A, thuộc địa phận thôn 168, xã V, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, thuộc về xe ô tô đeo biển kiểm soát 30E – 665.10 do Phạm Mạnh T điều khiển.

Về trách nhiệm dân sự:

Đối với Nguyễn Ngọc M và Nguyễn Ngọc Duy H, đã từ chối giám định tổn thương cơ thể do tai nạn giao thông gây nên. Quá trình điều tra, Phạm Mạnh T đã thanh toán tiền viện phí và bồi thường thoả đáng, vì vậy không có yêu cầu gì thêm.

Đối với bị hại anh Nguyễn Hồng Kh, đại diện hợp pháp cho cháu An và cháu Huyền là anh Nguyễn Hồng Kh trong thời gian chuẩn bị xét xử giữa bị hại, đại diện hợp pháp của những người bị hại và bị cáo thống nhất thỏa thuận và bồi thường xong về trách nhiệm dân sự với tổng số tiền là 1.669.709.000đ (một tỷ sáu trăm sáu mươi chín triệu bảy trăm linh chín nghìn đồng), bị cáo đã bồi thường xong. Đến nay bị hại và đại diện hợp pháp của các bị hại không còn yêu cầu gì và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Về vật chứng, Vật chứng đã thu giữ để phục vụ công tác điều tra bao gồm:

- 01 giấy phép lái xe ôtô số 010083026295 mang tên Phạm Mạnh T cấp ngày 10/07/2015 còn thời hạn.

- 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ôtô và giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ôtô cùng số AD18/0244856 còn thời hạn.

- 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe ôtô biển kiểm soát 30E-665.10 mang tên Phạm Mạnh T còn thời hạn.

- 01 giấy chứng nhận kiểm định xe ôtô biển kiểm soát 30E-665.10 còn hiệu lực.

- 01 bản phô tô công chứng giấy chứng nhận đăng ký xe ôtô biển kiểm soát 30E-665.10 mang tên Phạm Mạnh T kèm giấy biên nhận thế chấp giữa Phạm Mạnh T và Ngân hàng thương mại cổ phần kỹ thương Việt Nam - Chi nhánh Trần Thái Tông.

Bản cáo trạng số 25/CT-VKS ngày 11 tháng 6 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Phạm Mạnh T về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ

luật hình sự. Tại phiên tòa, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo.

- Về hình phạt đề nghị HĐXX:

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1; khoản 2 Điều 51; Điều 50 và Điều 65 BLHS đề nghị xử phạt bị cáo Phạm Mạnh T 36 (ba mươi sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị hại, người đại diện hợp pháp của các bị hại và bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận về số tiền bồi thường thiệt hại, bị cáo đã bồi thường xong. Bị hại, những người đại diện hợp pháp của những người bị hại không có ý kiến thắc mắc gì nên đại diện Viện kiểm sát không đề cập giải quyết.

- Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 Bộ luật TTHS đề nghị HĐXX xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

- Về án phí: Áp dụng Điều 136 BLTTHS và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Bị cáo Phạm Mạnh T đồng ý với bản luận tội của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, không có ý kiến tranh luận. Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử cho được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác được thu thập có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, đã xác định được như sau: Phạm Mạnh T là người có đầy đủ nhận thức và năng lực chịu trách nhiệm hình sự, đã được học và cấp giấy phép lái xe ôtô, biết rõ khi đã sử dụng rượu, bia thì không được điều khiển xe ôtô tham gia giao thông nhưng vẫn điều khiển xe trên đường dài nên đã không làm chủ được tốc độ, không biết sử dụng làn đường và không còn xử lý được khi gặp chướng ngại vật. Vi phạm các điều 12,13,14 Luật giao thông đường bộ nên đã đâm vào xe mô tô do anh Nguyễn Hồng Kh điều khiển đi cùng chiều. Anh Kh có lỗi về chở người quá quy định, không đội mũ bảo hiểm nhưng đi đúng phần đường do vậy, nguyên nhân gây ra tai nạn lỗi thuộc về bị cáo Phạm Mạnh T. Hành vi uống rượu điều khiển xe ôtô gây tai nạn giao thông làm 03 người bị thương, tổn hại tổng 108% sức khoẻ của bị cáo Phạm Mạnh T đã vi phạm khoản 1, Điều 35 Luật phòng, chống tác hại của rượu bia. Cáo trạng số 25/CT-VKS ngày 11 tháng 6 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Phạm Mạnh T

về tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội: Bị cáo là người đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quy định về an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến sức khỏe, và tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự an toàn giao thông tại địa phương nên cần phải xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự nhằm giáo dục, cải tại bị cáo cũng như phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân: Bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi phạm tội đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường đối với những người bị hại, những người đại diện của những người bị hại và đã bồi thường xong; Đại diện những người bị hại có ý kiến xin HĐXX miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; có nơi cư trú rõ ràng; bố đẻ của bị cáo là thương binh; người bị hại cũng có một phần lỗi. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS cần áp dụng để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo thể hiện sự khoan hồng của pháp luật. Từ những phân tích trên, HĐXX xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, mà xét xử bị cáo hình phạt tù cho hưởng án treo để bị cáo yên tâm cải tạo, giáo dục tại địa phương trở thành người có ích cho xã hội. Việc cho bị cáo hưởng án treo cũng không gây nguy hại cho xã hội, không ảnh hưởng đến việc đấu tranh phòng chống tội phạm mà vẫn đảm bảo được sự nghiêm minh của pháp luật, đồng thời thể hiện sự khoan hồng của Nhà nước đối với người phạm tội biết ăn năn hối cải.

[5] Về vật chứng: áp dụng Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS. Trả cho bị cáo 01 giấy phép lái xe ô tô hạng B2; 01 giấy chứng nhận kiểm định; 01 giấy bảo hiểm bắt buộc và tự nguyện; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe ô tô (được lưu trong hồ sơ vụ án).

[6] Về án phí: Áp dụng Điều 136 BLTTHS; Điều 23 Nghị quyết số 326 của UBTVQH quy định về mức thu án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo phạm tội nên phải chịu án phí hình sơ thẩm.

Bởi các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo: Phạm Mạnh T phạm tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1; khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 65 BLHS xử phạt bị cáo Phạm Mạnh T 36 (ba mươi sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 60 (sáu mươi) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao Phạm Mạnh T cho Ủy ban nhân dân phường V, quận H, thành phố Hà Nội giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp các bị cáo được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án Hình sự. Trong thời gian thử thách nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó pháp chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại, những người đại diện hợp pháp của các bị hại và bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận về số tiền bồi thường thiệt hại, bị cáo đã bồi thường xong. Bị hại, những người đại diện hợp pháp của những người bị hại không có ý kiến thắc mắc gì nên HĐXX không xem xét.

3. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự trả lại cho bị cáo:

- 01 (một) giấy phép lái xe ô tô hạng B2;

- 01 (mộ) giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô;

- 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc + tự nguyện ngày 03/5/2019;

- 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe ô tô ngày 01/8/2018. (được lưu trong hồ sơ vụ án)

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 BLTTHS; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Phạm Mạnh T phải chịu 200.000 *(hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền làm đơn kháng cáo theo quy định của pháp luật. Bị hại, người đại diện hợp pháp của những người bị hại có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Kim Bôi;
- Công an huyện Kim Bôi;
- THA DS huyện Kim Bôi;
- Sở tư pháp thành phố Hà Nội;
- UBND, Công an phường Vĩnh Hưng, TP Hà Nội;
- Bị cáo;
- Những người đại diện hợp pháp của những người bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

T /M.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Bùi Văn Chương